

**Polota Timoti watile yu ilimale
hamili
1 Timoti
1 Timoti buka ya: dulu koko**

Polotapo God yu hamsela:le oloma dla Timoti-tapo ya:ta imale dalepame mikadepe diyo. Epame ya:tapo Polota God yu hame mo hapuloma dla sela:latai ya: mate sela:iyo. Epapele alotle Timoti-tapo Epeses sos dokopala oplami hallati Polotapo ya: watile yu ilimale iye hamiyo. Yu ilimale dulu hema sos dokopala so dla gadle yuye ilimaiyo.

¹ Na:ye Polopo. God di pasakalo gadlalo mate Yesu Keliso mateta na:ye sepame Taiya dle okoye hamiwapo. Epedeme Yesu Kelisotapo dita dalemha:ha:mama omha:ha: halepo halepo pasakaloye di watile hamila pulupe.

² Na:tapo yu ilimale iye Timoti wa: watile hamima. Adipalati, mikadepe dle dulu dla Timoti wa:ye na: maseyemala ikadepe sepena.

A God mate epame Yesu Keliso di Lod mate yia:ta bokotiyapo malamale mate epame sadle mateta wa: mate hallepe.

Biskapa imale koko dla atlale

³ Na:tapo Makedoniya mo dla tamhalemama wa:ye atluwapo, wa:tapo Epeses mo dla hallepo depame. Adipalati, wa:ta edla halemama opa opita God koko batalipo imsiyamaye humatlepo depame.

⁴ Opa iwolotapo Yu so yia: toto esemale koko tlo sikemte esemsiyamapo. Amasiyama esemale koko itapo isikimi opa dla yu dlomale koko hampuapo. Epapedeme yia:ta imale kokotapo oplamita God dla mikadepe dle dulu dla kokalepo hallowe kokoye pohamisema.

⁵ Amasiyama na:ta yu ilimale ya: dulu kokoye ipapena. Ka:dena, mikadepe dle sotapo yimkadulo sikemte bokotiyapo malamoloweye. Adipalati, bokotiyapo malamale koko eye ullu pa:le dupa tle epame dupa malamale ka:dle tle epame Yesu Keliso dla mikadepe dle tle pumhalapo.

⁶ Amasiyama God koko batalipo imsiyamalalo opa iwolotapo isikimi biskapa koko imsiyamama ikadepe api tle ma alikili dla ma-tamalapo.

⁷ Epapedeme yia:ta malamaletapo yia:ta Mosesta aiyalma hatitimale imsiyamolowe tlo solotamdepo. Amasiyama yia: aiyalma kokoye poyia:malamana. Yia:isikimi yeitamale tle imama Mosesta hatitimale aiyalma kokoye ipapena demsiyamama batalipo imsiyamapo.

⁸ Amasiyama dimalamana, dita aiyalma koko eye woloma ka:dle api tle imelepiye, eta aiyalma koko eye woloma ka:pi ellepe.

⁹ Adipalati, aiyalma koko iye ka:ka:dle so dla pohatitimana. Amasiyama batalimale opa ipapele so dla hatitimuwapo. Eye aiyalma hauwokokomalalo so dla, epo God yu dalla allimama ma miyelo solotamale dla siyamalalo so dla, epame God tle alikili dla potamalale so dla, epo batalimale koko halomalalo so dla, epame pomikadepe dlalo isikimi ta:lamo koko dolumsiyamalalo so

dla, epame yia: adulo mate yia: waidulo mate potipame ma opa opi potimalalo so dla,

¹⁰ epame opa mate wola: mate uhalomalalo so dla, epame opa opita ma yimkadulo dla namile pasakalo ilalo so dla, epame asiyama pa:le oko halomalalo soye opa opi dla asiyama mate hapilalo so dla, epame isikimi mala-atlalo so dla, epame ikadepe God koko imale dla allilalo so dla.

¹¹ Epedeme imale hapuloma eye ka:dle yu dulu dla hutiyepo. Ka:dle yu eye Godtapo na: watle ma-hamiwapo, na:tapo opa dla atlamsela:lepo depame.

Godta polowamale koko dla Polota namkale dle yu atlale

¹² Na:tapo na: dla itiyamale hamilalo di Lod Yesu Keliso dla siyele yu atlema. Adipalati, ya:tapo na:ye ka:dena depame ya: oko oplami duwapo.

¹³ Na: ka:yapa ala pomikadepe dlalo halemama na:tapo Keliso koko dla batalipo atlemduwapo. Epame na:tapo Yesu Keliso dolumalalo so dla wotiyalle mate upiyele mate hapimduwapo. Epapele tlope Godtapo na: polowamama na:ye ya: hala dla sempuwapo. Adipalati, oloma edla na: pomikadepe dlalo halemama na:ta koko halomhaluwa hapulomaye woloma pomalamdena.

¹⁴ Epame di Lodta ya:ta polowamale kokoye na: dla sikemte pasatepo hamiwapo. Epapele koko tle na:tapo Yesu Keliso dulu dla halemama ya: dla mikadepe dlowe koko mate epame yimkadulo bokotiyapo malamolowe koko mate hauwapo.

15 Yesu Kelisotapo ta:lamo hema puwapo, batalimale koko halomalalo so opa di pasakalo gadlowedeme. Epedeme yu iye ikadepepo, ditapo dalepo hamama dolumelepo depame. Amasiyama batalimale so opa hapuloma dulu dla na:tapo ikadepe sikemte batalimale oplami haluwapo.

16 Epapele tlope Yesu Kelisotapo na: polowamama na:ye ma ilame hamuwapo, opatapo koko e natimama Godta batalimale so sikemte malahala kokoye malamelepo depame. Epame ya: dla mikadepe depo halemama kokó halepo halepo pasakaloye halepo depame.

17 Godtapo kokó halepo hallalo dokopala oplami halapo. Ya:ye popowasemde, epame opata ya:ye ponatisemde. Epedeme ya:tapo God hatlo halapo. Epapedeme ka:dena, hatlo ya: dla heodepo sisiyemha:ha:lowe kokota kokó elepo ellepe. Yu iye ikadepepo.

Polotapo Timoti watle mikadepe dle dulu dla kokalepo hallowe koko atlale

18 Na: maseyemala Timoti, God tle yu hapame molo atlamalalo sotapo wa: watle yu hamiwaye malamane. Epedeme na: mape yia:ta yu hamili malamama na:ta yu ilimale iye wa: watle hamipo. Epedeme wa:tapo yu eye woloma kokata hamame halemama ka:dle yu yilo itiyamale mate opahale dene.

19 Epame wa:ta Yesu Keliso dla mikadepe dle kokoye kokalepo halemama wa: dupa dulu dla ka:dle malamale elaye mepo hala dene. Adipalati, opa opiye yia: dupa dulu dla ka:ka:dle

momalamale hutiye e mate ka:ka:dle kokoye po-halomha:ha:sema. Epame yia:tapo batalimale api dolumtamalemama yia:ta Keliso dla mikadepe dle kokota mo-haohaodepo.

²⁰ Epedeme ipapele so opa opiye Humenayospo epame Alesendapo. Opa iwoloye na:tapo Saiten do tama dla homeluwa. Adipalati, miyelo edla yia:ta God koko batalipo imsiyamaye malanati-pame medla gudlepo depame.

2

Inoma sumolowe koko dla imale

¹ Epedeme wa: na:ta atla yu iye woloma dalene. Ka:dena, mikadepe dle so ditapo God dla namkale dle yu mate otele yu mate inoma sumha:ha:mama opa hapuloma ta:ta:demha:ha:loweye.

² Epame ka:dena, ditapo gamani dokopala so mate epame mo dulu dla itiyamale hohopo ha:ha:lalo so mateye God dla inoma sumale mate ta:ta:demha:ha:loweye. Adipalati, ditapo yimkata sadle dulu dla ha:ha:mama God mila:pi tle ka:depo ha:ha:lepo depame.

³ Adipalati, ditapo yimkaduloye inoma sumale mate ta:ta:demha:ha:lepiye, di pasakalo gadlalo Godye sikemte siyemhallepe.

⁴ Epedeme God dla solotamale elapo, opa hapulomatapo pasakalo gadle hamama ikadepe koko ma malamelepo depame.

⁵ Adipalati, God hatlota halapo, epame God ka:epo opa ka:duka dla hallalo ma hatlo Yesu Kelisota halapo.

⁶ Adipalati, Godta himili alila dla Yesutapo ya:skamu ya: motoye hamiwapo, ta:la so batalimale hapuloma asiyama dla.

⁷ Epedeme Godtapo na:ye sisilapame tane dle oko hamiwapo, na:tapo po-Yu so dla ka:dle yu hamtelepo depame yia:tapo ka:dle yuye dalepame mikadepe dlepo depame. Epedeme na:ta atlama yu iye ikadepepo.

⁸ Epedeme na: solotama, God sikemte malamalalo so opatapo inoma sumolowedeme tame alupo yia: do di dla ta:ta:depo inoma sumha:ha:mama yia: dulu dla yu topulolle mate siyaladle mate poha:ha:lowa.

⁹ Epane na: posolotamasema, wola:tapo duka dla siyamalalo so wola: some tluka poka:ka:dleye didiyepo opa inoma dali dla siyamolowe. Amasiyama wua: ka:dena, wua:ta tluka didiyemha:ha:lowe alisisiye woloma natilipe. Adipalati, tluka sikemte ka:ka:dle didiyelowe mate epo kokosase popoliyetimolowe mate epo gold mate moli mate sokolomale alisisi didiyelowe mateta wua:ye God mila:pi tle poka:dena dlowa.

¹⁰ Amasiyama ka:ka:dle koko halomoloweta wua:ye ka:dena demdepo. Epedeme koko iye God wowota:le so wola: dla ka:dena.

¹¹ Epedeme wola:, wua: daliya. God yu atlalo oplamitapo God yu atlemhallati woloma dalem-popa:mama malamale hapame yu edla salladepo siyamaiya.

¹² Epele dulu dla poka:dena, wola:tapo opa dla dokopala depo ha:ha:mama yia: dla God yu at-

lamha:ha:loweye. Amasiyama ka:dena, wola:tapo woloma yu dimi God yu tlo dalloweye.

¹³ Adipalati, Godtapo A:dam tatile mita:pame ma alotle Ib mita:puwapo.

¹⁴ Epapele dulu dla Saitentapo A:dam tatile pe-elemana. Amasiyama Ib tatile elemala natilati batalimale kokoye ma-hauwapo.

¹⁵ Epedeme wola:tapo mepo yimlala hohomha:ha:lepe. Epame yia:tapo yia:ta mikadepe dle dulu dla ullu pa:po kokalepo ha:ha:mama opa hapulomaye bokotiyapo malamale mate koko ka:ka:dle halomha:ha:lepiye, Godtapo yia: pasakaloye gadlepe.

3

Sos dokopala so

¹ Epedeme na:ta atla yu iye ikadepepo. Oplami-tapo sos dokopala oplami halli dlepiye, ya: ka:dle oko halowedeme solotamapo.

² Epapedeme ka:dena, sos dokopala oplamitapo ka:depo hallalo oplami halemama a:ya hatlope tlo hamhallepe. Epame ya:ye ya:skamu ya: moto hamalalo oplami hallepe. Epame ya:ye sadle oplami hallepe. Epame asepe so dla namkale dlalo oplami hallepe. Epame ka:dle yuye ka:pi imalalo oplami hallepe.

³ Epame ya: kawata yú depame poyiyilamhal-lowa. Epame pakasiyamalalo posiyalademhal-lowa. Epame ya:ye mani sikemte posolotamhal-lowa.

⁴ Epame ya:ye ya:llu mate epo ya: yimlala mate woloma ka:pi natilalo oplami hallepe. Epame

ya: yimlala mape ya: yu dalepame salladlalo ha:ha:lepe.

⁵ Amasiyama ya:tapo ya:llu mate epo ya: yimlala mate batalipo omhallepiye, ya: ma mikadepe dle so sos dulu dla ha:ha:ye adipo omhalepa:?

⁶ Epame mikadepe dle ala amko oplamitapo sos dokopala oplami hallowe poka:dena, ya:tapo ya:skamu di dla hamhetale koko tle teyulala depame. Adipalati, Saitentapo amka:yapa ya:skamu di dla hamhetale koko tle teyupame wotiyalle hauwapo.

⁷ Epapedeme ka:dena, mikadepe dle so mate epo alikili so mateta dokopala oplami i natipame ka:dena dloweye. Epapelepiye, opatapo ya: hi dla batalimale yu hale po-atlowa. Epame ya:tapo Saitenta elemala natili koko dla poteyuluwa.

Dikon so

⁸ Dikon so mape ka:ka:dle so opata ha:ha:lowe ka:pi, opatapo yia: natipame ka:dena dlepo depame. Epapedeme yia: ka:dena, alila hapuloma dulu dla woloma ikadepe koko tlo atlamha:ha:loweye. Epame yia: poka:dena, kawata yú dlopo yiyilamha:ha:loweye. Epame yia: poka:dena, mani ma sikemte solotamha:ha:loweye.

⁹ Epame yia: poka:dena, dupa malamale tatlamale mate ha:ha:loweye. Amasiyama ka:dena, yia:tapo mikadepe koko tlo sikemte kikitilata hamame ha:ha:loweye.

¹⁰ Epedeme opa anawolotapo dikon so ha:ha:lowa dlepiye, ka:dena, mikadepe dle sotapo ka:yapa opa ewolo koko tle woloma tlamelepe.

Epele dulu dla yia: koko hapuloma ka:ka:pi ha:ha:la tlamelepiye, ka:dena, opa ewolota dikon so opa ha:ha:lepe.

¹¹ Epapedeme dikon so wola: hohomolowe mape koko hatlo mepapena. Yia: mape opa opita yia: natipame ka:ka:dle so wola: dlalota ha:ha:lepe. Epame yimkadulo yu poballalo wekelalo so wola:ta ha:ha:lepe. Epame yia: mape yiskamu yia: moto hohomalalo so wola:ta ha:ha:lepe. Epame yia:ta oko halë dulu dla yia: woloma oko ka:pi hutulli mate halalo sota ha:ha:lepe.

¹² Epapele dulu dla dikon so opaye ka:dena, wola: hatlo halopo ha:ha:loweye. Epame yia: ka:dena, yia: wola: mate epo yia: yimlala mate woloma ka:pi omha:ha:loweye.

¹³ Epapedeme dikon so opatapo oko woloma ka:pi hutulli mate halepiye, opata e natimama opa ewoloye ka:pi dlepe. Epela dalemama yia:tapo mikadepe dle dulu dla yia:ta itiyamale mate kokalalipo ha:ha:lepe.

Dita God malamolowe ya: dulu koko

¹⁴ Na: ma solotama, wa:ta hala dla puluwedeme. Amasiyama na: ma isikimi yu ilimale iye wa: watle hamima.

¹⁵ Adipalati, na:ta hapele populalo wekelepiye, yu ilimale ita mikadepe dle sotapo halowe kokoye wa: dla imelepe. Adipalati, mikadepe dle so iwoloye pasakalo halemhala God ya: sospo. Epedeme God ya: sos itapo ikadepe koko ya: sitali halapo.

¹⁶ Epedeme dita Yesu Keliso dla mikadepe depo ta kokoye pta koko pato. Adipalati,

Ya:tapo oplami ikadepe moto hamsela:lati
opata ya: natiwapo.

Epame Hela:dle Sokota ya:ye ka:dle oplami
duwapo.

Epame banakaka sota ya: natiwapo.

Epame opatapo ta:lamo hapuloma dla ya: kokoye
atlamsiyamalati
opata ya: dla mikadepe duwapo.

Epame Godtapo ya:ye Pepele dimo dla ta:duwapo.

4

*Isikimi mala-atlalo sota imale koko dla dolu-
miya*

¹ Hela:dle Sokotapo haliyamale dla epo at-
lapo, “Mosukulu alila dla opa opita mikadepe dle
kokoye memellepe. Epame yia:tapo isikimi mala-
atlalo sokota imale koko mate epo bataliya yim-
lalata imale koko mate dla dolumelepe,” depo.

² Amasiyama opa ipapele koko imsiyamalaloye
isikimi mala-atlalo sopo. Epame yia:tapo yiskamu
di dla halopo hetamsiyamolowe tlo malamama
asiyama ka:dle koko mate batalimale koko mate
malanatilowe tlo poyia:malamana. Adipalati, yia:
dla ka:dle koko malamolowe malamale hutiyeye
mo-palipo hutiyepo.

³ Epame yia:tapo wola: halomolowe mate epo
dlowe alisisi opi dlowe mate aiyalma demdepo.
Amasiyama Godtapo dlowe alisisi hapulomaye
mimita:puwapo, ditapo delepo depame. Epedeme
ka:dena, mikadepe dle sotapo dlowe alisisi e
dloedeme ka:yapa God dla inoma sumale mate
siyele yu atlowe ka:pi.

⁴ Adipalati, Godta mimita:ple alisisi hapulomaye pta ka:pipo. Epele dulu dla di ma poka:dena, ditapo dlowe alisisi opiye batalimana dloweye. Amasiyama ditapo God dla sisiyele mate dlowe alisisi i dloweye ka:pi.

⁵ Adipalati, God yu mate epo inoma sumale yu matetapo dlowe alisisi iye ma-ka:demdepo.

Keliso koko dla ka:dle salladlalo oplami hallowe

⁶ Wa:tapo yu iye woloma mikadepe dle so opa dla imhallepiye, wa:ye Yesu Keliso ya: oko oplami ikadepe ka:dleta apelepe. Epane wa:ta daya demhalemama itiyamale hamdiye, epammama wa:tapo ka:dle yu dla mikadepe dlowe kokoye dolumhallepiye, eta wa: dla itiyamale hamilipe.

⁷ Epedeme dulu edla wa: biskapa koko esemale dalemama koko edla dolumiya. Amasiyama wa: God mila:pi tle woloma ka:depo hallowe koko tlo atotomala natimhalane.

⁸ Adipalati, wa: motota itiyamale mate hallepo depo atotomala natimhalloweye pase koko pato. Amasiyama wa:ta God mila:pi tle woloma ka:depo hallowe koko tlo koko pta patopo. Adipalati, koko itapo wata dita ta:lamo hema ha:ha: pasakalo mate epo ma alotle puluwedeme hala kokó halepo halepo hallowe pasakalo mate yia: sitali halapo.

⁹ Yu iye ikadepepo. Epedeme opa hapulomatapo yu i dalepame dolumha:ha:lowe ka:dena.

¹⁰ Adipalati, dimalamana, Godye pasakalo hallalo Godpo. Epane dimalamana, ya:tapo opa hapulomata pasakalo gadlowe halepo depame solotamhalapo. Epapedeme ka:dle yu dla mikadepe depame dolumha:ha:lalo so opa dla

ya:tapo yia: pasakalo gadlalo halapo. Epapedeme ipapele koko tle mikadepe dle so ditapo ka:dle yuye opa dla imsiyamama oko pato hapo, opatapo yu i dalepame dolumelepo depame.

¹¹ Epedeme yu iye opa dla imane.

¹² Epedeme wa:ta ala amkota:le oplami depo hala koko dla opata wa:ye yimka:mala de demiya. Amasiyama opata wa: koko natipo dolumelepo depame woloma ka:ka:dle koko tlo halomhalane, wa:ta yukamale tle, epo wa:ta halale pasakalo tle, epame wa:tapo yimkadulo bokotiyapo malamale tle, epame wa:ta mikadepe dle koko tle, epame wa:ta wa:skamu wa: moto hamale koko tle.

¹³ Epame wa: na:ta puluwe dla omtamama God yuye opa dla sesa:pame yia:ye imhalemama molo yu atlamhalane.

¹⁴ Epame sos dokopala sotapo wa: dokopala dla hamame inoma sumama wa: watle molo atlale oloma dla Hela:dle Sokota wa: watle hamili oko hamiwa eye woloma itiyamale mate hamhalane.

¹⁵ Wa: opa hapuloma mila:pi tle halemama na:ta atlama koko hapuloma iye woloma dolumhalane. Epame oko itiyamale mate hane, opata wa: koko natipame ka:dena dlepo depame.

¹⁶ Wa: wolomape! Wa: woloma ikadepe koko tlo imhalemama ka:ka:dle koko tlo halomhalane. Wa:ta epapelepiye, Godtapo wa: pasakalo mate epo wa:ta inhala opa yia: pasakalo mateye gadlepe.

5

Yimkadulo dla sadle mate atlamane

¹ Epele dulu dla wa: toto oplamita batalimale koko hamhala natipame ya: watle ase sikemte yu sisikalle mate atlemiya. Amasiyama wa:tapo wa: a watle woloma sadle mate yukapo imdiye, epammama wa:tapo ya: watle woloma sadle mate atlane. Epame amkoteta:le so dla mape wa:ta wa: ei ikadepe dla woloma sadle mate yukapo imdiye, epammama wa:tapo yia: watle woloma sadle mate atlamane.

² Epame hadiyema dla popa:lalo so wola: mape wa:ta wa: wai watle woloma sadle mate yukapo imdiye, epammama yia: watle woloma sadle mate atlamane. Epame ipilatalo dla mape mepapene. Wa:ta wa:tumadulo watle woloma sadle mate yukapo imdiye, epammama yia: watle woloma sadle mate epo ka:dle malamale mate atlamane.

Sepeyamatalo soye woloma gagademha:ha:iya

³ Epame sepeyama a:ya yimlala pa:leta isikimi duka dla sela:mama gadlowe pa:msela:lati mikadepe dle sota e natimama ya: gadlowe ka:pi.

⁴ Amasiyama sepeyama ya: yimlala mate epo ya: awadulo mate me-ha:ha:lepiye, ka:dena, yia:tapo yia:ta mikadepe depo ta koko e dolumama ya: gadlowe ka:pi. Yia:ta epamha:ha:lepiye, eta yia:ta yimka:sikili ha:ha:lati yia: wai mate epo yia: awa mateta yia: gademha:ha:uwa asiyama eye gademama apelepe. Adipalati, ipapele kokotapo God dla siyele hamimhalapo.

⁵ Epele dulu dla sepeyama pollalo a:yatapo gadlowe pa:le dulu dla polomama utula:la mate epo alila mate gadle yilo God dla otele himimpollope.

⁶ Amasiyama sepeyama antapo meyelo solotamale koko tlo dolumsela:ma:, ya:ye mo tle

pasakalo halemama asiyama soko tle mo-powale halapo.

⁷ Epedeme wa: mikadepe dle so atlane, yia:tapo sepeyamatalo yimlala pa:le woloma gadlepo depame. Yia:ta epapelepiye, opata yia: natimama yia: koko dla batalimale yu hale po-atlowa.

⁸ Amasiyama oplami antapo atlemama, “na:ye mikadepe dle dulu dla Keliso dolumtlalo oplami,” depame matle ya: waidulo mate epo ya: asiyadulo mate woloma pogadlalo hallepiye, ya:ye mikadepe dle dulu dla pohalasema. Epedeme ya:ye pomikadepe dle wekele oplami ikadepepo.

⁹ Epedeme sos dulu dla mikadepe dle sotapo sepeyamatalo woloma gadlepo depame wa:ta yia: hi halomama isikimi ipapele sepeyamatalo so wola: hi tlo halomelepe. Sokomoko 60 motla:mtame ha:ha: so, epo isikimi oplami hatlo tlo halomale so.

¹⁰ Epame yia:ye opa hapulomata ka:ka:dle koko halomalalo so dlalo wola:. Epame yia:ye yia: yimlala woloma ka:pi omha:ha:lalo wola:. Epame yia:ye asepe so gadlalo wola:. Epame yia:ye mikadepe dle so opi dla salladle oko halalo so wola:. Epame yia:ye wotiyalle dulu dla ha:ha:lalo so gadlalo wola:. Epame yia:ye ka:ka:dle koko hapuloma halomalalo wola:. Epapele sepeyamatalo so hi tlo halomolowe ka:pi.

¹¹⁻¹² Amasiyama wa: sepeyamatalo so hi halomama wola: ala amkoteta:leta sepeyama popa: hiye pohalomolowa. Adipalati, yia:tapo sepeyamatalo popa:mama sosta yia: gadlepo depame yu himimama, “di matle opa pohalomolowa,”

demdepo. Epapele tlope ma alotle opa halomolowe solotamaleta yia: dla pulati yia: tapo matle opa halomdepo. Yia:ta epamde koko tle sosta yia: gademha:ha:lepo depame yia:ta yu himiliye mahauwokokomama batalimale koko hamdepo.

¹³ Epame ma koko haleta ipo elapo. Wa:tapo ala amkota:le sepeyamataloye sosta gadlepo depame hi halomelepiye, yia:tapo oko halowe sasalalimama isikimi koko pa:le aya dla hohola:msiyamama yimkadulo yu balemsiyamelepe.

¹⁴ Epedeme ka:dena, ala amkoteta:le sota sepeyama popa:tapo matle opa halopame yimlala hatitipo, yia: yimlala eye woloma omha:ha:loweye. Yia:ta epapelepiye, pomikadepe dle sota yia: watle batalipo atlowe api hale ponatilowa.

¹⁵ Amasiyama epapele tlope ala amkoteta:le sota sepeyama popa: opitapo Saiten yu dla dalepame mo-dolumtamalapo.

¹⁶ Epele dulu dla mikadepe dle a:ya antapo ya: asiyadulo dulu dla sepeyamatalo popa:lepiye, ya: ka:dena, ya:tapo ewoloye woloma omhalloweye. Epalati asiyama sos dulu dla mikadepe dle ha:ha: sotapo isikimi gadle pa:le sepeyamatalo siyama tlo gadademha:ha:lepe.

Sos dokopala so dla woloma gadlowe koko

¹⁷⁻¹⁸ Epedeme wua: God yu buka dla yu hutkiye iye daliya.

“Wua: bulumkiyawa aliyata oko hamsela:mama daya dlala depame ya: matiye deata ke-topolomiya.”

Epame God yu bukata ma epo atlapo,
 “Ka:dena, oko halalo oplamitapo ya: oko asiyama
 halowe ka:pi.”

Epapedeme sos dokopala sotapo wua: dla
 God yu imha:ha:mama oko pato hamdepo.
 Epedeme wua: yia: yu dla heodepame yia:ye
 woloma omha:ha:mama yia: oko asiyama ma
 hapimha:ha:iya.

¹⁹ Epame oplami hatlota puame wa: watle atle-
 mama, “na: sos dokopala oplamita batalimale
 koko hamhala nati” dlati wa: yipta ya: yu dla
 dalepame mikadepe demiya. Amasiyama opa
 pasataletapo puame wa: watle atlepiye, eta yia: yu
 dla mikadepe dlepe.

²⁰ Epele dulu dla sos dokopala oplamita batal-
 imale koko ikadepe halē hallepiye, wa: epalati
 opa hapuloma inoma dali tle ya:ye sikemte at-
 lane. Wa:ta epapelepiye, opata koko e natimama
 wowota:lepe.

²¹ Na: God mate Yesu Keliso mate epame
 yia:ta sesalemale banakaka opa mila:pi tle wa:ye
 atlema, wa:tapo na: yu dalepame dolumhallepo
 depame. Epamhalemama seme tiyape tlo
 pogademhallowa.

²² Epame wa: hahapila:le mate opaye sos
 dokopala ha:ha:lepo depame hapele huhulupo
 yia: dokopala dla do mate hohopo inoma suma
 demhalemiya. Epame opa opita batalimale
 koko dulu dla tullati wa: mate tuludemhalemiya.
 Amasiyama wa: wa:skamu wa: motota batalimale
 koko dla tullala depame hamalalo halane.

²³ Timoti, wa: yú siyapo demhallati wa: du-
 paye yelemhalapo. Epedeme wa: yú demama

wain yú mate dukupo dedemhalane, eta wa: dupa yelemhalaye pa:lepe.

²⁴ Opa opitapo batalimale kokoye haliyamale dla halati opa hapulomatapo me-natipame epo atlemdepo, “Godta wua: kokoye gladlepe,” demdepo. Amasiyama opa opita batalimale koko halomaleye dita potlamasemde. Amasiyama alotle Godta koko gladlepiye, batalimale hapuloma eye haliyamale dla hatitimelepe.

²⁵ Epapedeme ka:ka:dle koko opi opata halomdiye, haliyamale dla hutiyepo. Epalati ka:ka:dle koko opi opata halomdiye, hemele hutiyepo. Amasiyama alotle Godtapo ka:ka:dle koko dita halomde hapulomaye haliyamale dla hatitimalati opa hapulomatapo natilipe.

6

Asiyama pa:le dla oko halomalalo so mate epo yia: dokopala so mate

¹ Asiyama pa:le dla oko hamha:ha:lalo soye ka:dena, yia:tapo yia: dokopala so yu dla heodemha:ha:loweye. Yia:tapo epamha:ha:lepiye, opata e natimama ka:dle yu mate epo God hi mate dla pobatalipo atlowa.

² Asiyama pa:le dla oko halomalalo so opi yia: dokopala soye mikadepe dle sopo. Epapele tlope yia:tapo yia: dokopala so yu popokallowe poka:dena. Amasiyama ka:dena, yia:tapo woloma hutulli mate yia: dokopala so yu dla heodepo sal-ladepo siyamoloweye. Adipalati, yia: dokopala so mape mikadepe dle sopo. Epame Godtapo yia: ma bokotiyapo malamhalapo.

Mani sikemte solotamolowe kokoye batalimale kokopo

Epedeme Timoti, wa:tapo na:ta atlamale kokoye opa dla imhalemama atlamhalane.

³ Epame oplami antapo imale hale hame opaye imsula:lepiye, ya:ye ikadepe di Lod Yesu Keliso koko imale tle alikili dla ma-taleta apelepe.

⁴ Ipapele oplami dla ka:dle koko malamale hale pe-elasema, amasiyama isikimi ya:skamu ya: tlo ka:dena depame di dla hamhetlalo oplamipo. Epame ipapele oplamitapo imale meyelo pe meyelope dle yilo yu topulollowe sikemte solotamdepo. Epame yu topulolle koko itapo ya:mkale ellewe koko mate epo yu balle koko mate epo isikimi mala-atlowe koko mate epame duka gladle koko mate halopo pumdepo.

⁵ Epame ipapele oplami dla ka:dle malamale pe-elasema. Epame ya: dla ikadepe kokota hawa halapo. Epammama ya:ta malamaleta semte God dla mikadepe depo halloweye alisisi poposatilipo hallowe koko tepo demdepo.

⁶ Amasiyama oplami antapo God dulu dla hale-mama siyele mate sadepo hallepiye, ya:ye koko hapuloma mo-halopo halapo.

⁷ Epedeme ta:lamo hema di waidulota di hohomuwaye, alisisi mate pohohomana. Epapedeme dita pallipiye, di ma di alisisi mate potlowa.

⁸ Epedeme dia: dla dlowe alisisi mate tluka alisisi mate hutiyeye natimama ditapo alisisi iye dia: mate ma-ala:na dlowe ka:pi.

⁹ Amasiyama alisisi sikemte poposatilipo ha:ha:lawa depo momalamalalo sotapo yiskamu yia:ye elemala natili koko dla elemtulumdepo.

Opa ipapele soye aliyatapo dea susumale dulu dla tumdiye, epapele some ha:ha:po. Adipalati, yia:ta alisisi poposatilipo ha:ha:lowe malamale kokotapo batalimale koko hapuloma halomolowe dla yia:ye eleme tamama bobtalimelepe.

¹⁰ Ame adipalati, mani sikemte solotamolowe kokotapo batalimale koko hapuloma sitali halapo. Epedeme opa opitapo mani sikemte solotamale koko tle yia:ta mikadepe dle dulu tle ma alikili dla wowoyapame ma-tamaluwapo. Epapele koko tle yiskamu yia: dla dupa kolle kokoye hampumdepo.

Timoti, wa: batalimale koko hapuloma tle alikili dla halane

¹¹ Amasiyama Timoti, wa:ye God ya: oplamipo. Epedeme wa: batalimale koko hapuloma tle alikili dla woyapo halane. Epame wa: God mila:pi tle ka:depo halemama ka:ka:dle koko halomhalane. Epame mikadepe dle koko dulu medla halemama yimkadulo sikemte bokotiyapo malamhalane. Epame wotiyalle koko hapuloma dulu dla kokalepo halane. Epame sadle mate halane.

¹² Epedeme Godta wa: sisilamuwa kokó halepo halepo hallowe pasakalo e halowedeme woloma mikadepe dle koko dulu dla kokalepo halemama opahale dene. Adipalati, wa:tapo opa hapuloma mila:pi tle halemama wa:ta God dla mikadepe depo hallowe koko atlati Godtapo pasakalo eye wa: watile hamilowedeme ma-sisilamuwapo.

¹³ Epedeme na:tapo alisisi hapuloma dla pasakalo hapilalo God hi mate epame Pontes Paelet mila:pi tle woloma ikadepe koko tlo botomastlalo Yesu hi mate wa:ye atlema,

¹⁴ wa:tapo di Lod Yesu Kelisota puluwe alila dla omtamama woloma ullu pa:po halemama na:ta imale yu dla dolumhalane.

¹⁵ Epedeme Godta alila sepo himilipiye, Yesuta alila edla pulupe. Epame ya:ye dokopala so hapuloma yia: dokopala oplamipo. Epame patoto so hapuloma yia: Lodpo. Epedeme hatlo ya: dla siyele ta:demha:ha:lowe ka:pi.

¹⁶ God hatlo ya:tapo kokó halepo hallalo halapo. Epame ditapo ya:ta hala mateka:pi dla tuluweye po-ala:na. Adipalati, ya:ye sikemte hela:dle dulu dla hallalopo. Epapedeme oplami haletapo ya:ye ponatina. Ikadepe, oplami haleta ya: natiloweye po-ala:na. Ya: dla kokó elepo ellalo itiyamaleye elapo. Epedeme ditapo alila hapuloma hatlo ya: dla siyele ta:demha:ha:lowe tlo ka:pi. Koko iye ikadepepo.

Mani poposatilimale so wua: yimkadulo gagadiya

¹⁷ Wa: mani sikemte poposatilimale so opa watle yu iye atlamane, yia:tapo yiskamu di dla halopo hetamama yia: mani dla hitaha:ha:lala depame. Amasiyama ka:dena, yia:tapo hatlo God dla hitaha:ha:loweye. Adipalati, God hatlo eta di gadlalo halapo. Epame hatlo ya:tapo ka:ka:dle kokoye dia: dla halopimhalapo.

¹⁸ Epame ma yia: watle atlane, yia:tapo opa dla ka:ka:dle koko tlo halomha:ha:mama yia: gagademha:ha:lepo depame. Epammama yia:tapo yia: mani mate alisisi pa:talo soye gagademha:ha:lepo depame.

¹⁹ Yia:ta epapele koko halomha:ha:lepiye, eta yia:tapo ma alotle halomolowe alisisiye Pepele dimo dla kokolumha:ha:mama apelepe. Epame yia:tapo kokó halepo halepo hallowe pasakaloye halepe.

²⁰ Timoti namkale, Godtapo wa: watile hamiwa okoye woloma omhalane. Epame batalimale yu dla dalepame dolumiya. Epame ka:dle yu dla alilalo so mate yu topulolemhalemiya. Adipalati, yia:tapo yiskamu yia:ye koko momalamale so demdepo, amasiyama yia:ye ikadepe yeitamale sopo.

²¹ Epapedeme opa opitapo ipapele malamale mate ha:ha:mama ikadepe api tle ma alikili dla ma-tamaluwapo.

Eso. Godta bokotiyapo malamaleta wua: mate hallepe.

Ka:dle Yu
Genesis, Exodus, Jonah, and the New Testament in the
Kamula language of Papua New Guinea
Buk Stat, Kisim Bek, Jona, na Nupela Testamen long
tokples Kamula long Niugini

Copyright © 2005 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Kamula

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-01-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

74ad7974-9dcd-5470-9c22-0eda5fbabe15